

**Ordinanza
concernente le aliquote di dazio preferenziali
a favore dei Paesi in sviluppo
(Ordinanza sulle preferenze tariffali)**

Modifica del 15 agosto 2012

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'allegato 1 dell'ordinanza del 16 marzo 2007¹ sulle preferenze tariffali è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° settembre 2012.

15 agosto 2012 In nome del Consiglio federale svizzero:
La presidente della Confederazione, Evelyne Widmer-Schlumpf
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 632.911

Allegato 1
(art. 2, 5 cpv. 4, 6 cpv. 1 e 2)

Elenco dei Paesi e territori in sviluppo

Colonna A:	Codice ISO del Paese
Colonna B:	Nome del Paese
Colonna C:	Paesi che sono considerati Paesi in sviluppo meno progrediti (art. 6 cpv. 1)
Colonna D:	Paesi che hanno aderito ad un'iniziativa internazionale per la riduzione del debito e che non sono ancora sdebitati (art. 6 cpv. 2)
Colonna E:	Sospensioni delle preferenze tariffali (art. 5 cpv. 4; art. 2 cpv. 1 della L del 9 ott. 1981 sulle preferenze tariffali)

A	B	C	D	E
AF	Afghanistan	X		
AG	Antigua e Barbuda			
AI	Anguilla			
AM	Armenia			
AO	Angola	X		
AR	Argentina			
AZ	Azerbaijan			
BA	Bosnia e Erzegovina			
BD	Bangladesh	X		
BF	Burkina Faso	X		
BH	Bahrein			
BI	Burundi	X		
BJ	Benin	X		
BO	Bolivia			
BR	Brasile			Le aliquote di dazio preferenziali delle voci di tariffa 0901.1200/2200 (caffè) e 1701 (zuccheri di canna o di barbabietola e saccarosio chimicamente puro, allo stato solido) della tariffa doganale svizzera non sono applicabili alle merci originarie di questo Paese.
BT	Bhutan	X		
BY	Bielorussia			
BZ	Belize			
CD	Repubblica Democratica del Congo	X		
CF	Repubblica centrafricana	X		
CG	Repubblica del Congo			
CI	Costa d'Avorio		X	

A	B	C	D	E
CK	Isole Cook			
CM	Camerun			
CN	Cina			Le aliquote di dazio preferenziali dei capitoli 50–64 della tariffa doganale svizzera (materie tessili, articoli di dette materie e calzature), della voce di tariffa 9405.9912 (paralumi) e della voce ex 9619.0000 (assorbenti e tamponi igienici, pannolini per bambini piccoli e articoli simili di materie tessili) non sono applicabili alle merci originarie di questo Paese, eccettuate le merci delle voci di tariffa ex 5007.2010 (pongée, habutai, honan, shantung, corah e tessuti simili dell'Estremo Oriente, di seta pura non mista con borra di seta, con cascami di borra di seta o con altre materie tessili), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (manufatti di iuta e di cocco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (manufatti di cocco).
CR	Costa Rica			
CU	Cuba			
CV	Capo Verde			
DJ	Gibuti	X		
DM	Dominica			
DO	Repubblica dominicana			
DZ	Algeria			
EC	Ecuador			
ER	Eritrea	X	X	
ET	Etiopia	X		
FJ	Figi			
FM	Micronesia			
GA	Gabon			
GD	Grenada			
GE	Georgia			
GH	Ghana			
GM	Gambia	X		
GN	Guinea	X	X	
GQ	Guinea equatoriale	X		
GT	Guatemala			
GW	Guinea-Bissau	X		
GY	Guyana			

A	B	C	D	E
HN	Honduras			
HT	Haiti	X		
ID	Indonesia			
IN	India			
IQ	Iraq			
IR	Iran			
JM	Giamaica			
KE	Kenia			
KG	Kirghizistan			
KH	Cambogia	X		
KI	Kiribati	X		
KM	Comore	X	X	
KN	Saint Kitts e Nevis			
KP	Repubblica popolare democratica di Corea			Le aliquote di dazio preferenziali dei capitoli 50–64 della tariffa doganale svizzera (materie tessili, articoli di dette materie e calzature), della voce di tariffa 9405.9912 (paralumi) e della voce ex 9619.0000 (assorbenti e tamponi igienici, pannolini per bambini piccoli e articoli simili di materie tessili) non sono applicabili alle merci originarie di questo Paese, eccettuate le merci delle voci di tariffa ex 5007.2010 (pongée, habutai, honan, shantung, corah e tessuti simili dell'Estremo Oriente, di seta pura non mista con borra di seta, con cascami di borra di seta o con altre materie tessili), 5101.1100/1900, 5307.2000, 5310.1000/9000, 5607.9020, ex 5608.9000 (manufatti di iuta e di cocco), 5701.1000/5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (manufatti di cocco).
KZ	Kazakistan			
LA	Laos	X		
LC	Saint Lucia			
LK	Sri Lanka			
LR	Liberia	X		
LY	Libia			
MD	Moldova			
MG	Madagascar	X		
MH	Isole Marshall			
ML	Mali	X		
MM	Myanmar	X		

A	B	C	D	E
MN	Mongolia			
MR	Mauritania	X		
MS	Montserrat			
MU	Maurizio			
MV	Maldive			
MW	Malawi	X		
MY	Malaysia			
MZ	Mozambico	X		
NE	Niger	X		
NG	Nigeria			
NI	Nicaragua			
NP	Nepal	X		
NR	Nauru			
NU	Niue			
OM	Oman			
PA	Panama			
PG	Papua Nuova Guinea			
PH	Filippine			
PK	Pakistan			
PW	Palau			
PY	Paraguay			
RW	Ruanda	X		
SA	Arabia Saudita			
SB	Isole Salomone	X		
SC	Seicelle			
SD	Sudan	X	X	
SH	Sant'Elena			
SL	Sierra Leone	X		
SN	Senegal	X		
SO	Somalia	X	X	
SR	Suriname			
SS	Sudan del Sud			
ST	São Tomé e Príncipe	X		
SV	El Salvador			
SY	Siria			
TD	Ciad	X	X	
TG	Togo	X		
TH	Thailandia			
TJ	Tagikistan			
TK	Tokelau			
TL	Timor-Leste	X		
TM	Turkmenistan			
TO	Tonga			
TV	Tuvalu	X		
TZ	Tanzania	X		
UG	Uganda	X		

A	B	C	D	E
UY	Uruguay			
UZ	Uzbekistan			
VC	Saint Vincent e Grenadine			
VE	Venezuela			
VN	Vietnam			
VU	Vanuatu	X		
WF	Wallis e Futuna			
WS	Samoa	X		
XK	Kosovo			
YE	Yemen	X		
ZM	Zambia	X		
ZW	Zimbabwe			
